

BGE 56 II 413

Bundesgericht (BGE), 1930-01-01, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_56_II_413

FR: ATF 56 II 413

IT: DTF 56 II 413

Volltext

. 412 Markenschutz. N0 70, darin nur eine allgemeine Gattungsbezeichnung erblicken. und deshalb, wenn es ein Kochfett bestimmter Pro- . venienz einkaufen will, sein Augenmerk gerade nicht auf diese Bezeichnung, sondern auf die übrigen Merkmale der Marke richten. 3. - Muss somit der Marke der Beklagten die Schutz- würdigkeit grundsätzlich zuerkannt werden, so fragt sich nun aber noch, ob sie wegen Nachahmung der kläg- rischen Marke zu löschen sei. Es ist nicht bestritten, dass die Klägerinnen ihre Marke zuerst verwendet haben. Aller- dings haben s~e sie nicht ins schweizerische Markenregister eintragen lassen. Das schliesst jedoch ihre bessere Berech- tigung nicht aus ; denn der Schutz wird, wie sich e con- trario aus Art. 5 MSchG ergibt, nicht erst durch· die Hinterlegung bzw. die Eintragung, sondern durch den befugten Gebrauch.geschaffen (vgl. statt vieler BGE 26 II S. 649 Erw. 4). Die Klägerinnen hätten daher einen Anspruch auf Löschung der beklagtischen Marke, wenn mit Bezug auf die beiden Marken eine. Verwechslungs- gefahr als bestehend erachtet werden müsste. Das trifft jedoch, wenn man berücksichtigt, dass die Klägerinnen das Wort « Süssfett)) . nicht für sich allein beanspruchen können, nicht zu. Denn ausser der analogen Ver- endung dieses Ausdruckes weichen die . beiden Marken, sowohl mit Bezug auf den übrigen Text, wie auch bezüglich der Kombination und figurativen Ausgestaltung, fast in allen Teilen völlig von einander ab. Einzig zwischen dem gezackten Band der klägerischen Marke und der Flagge der beklagtischen Marke, auf weichen das Wort « Süssfett) (und zwar mit ähnlicher Steilschrift) aufgedruckt ist, mag ~ine gewisse entfernte Ähnlichkeit bestehen. Dieser Um.stand allein genügt jedoch nicht zur Annahme einer Verwechslungsgefahr , zumal da in der beklagtischen Marke die grosse kreisrunde Zeichnung des Basler Münsters als wichtiges Merkmal in die Augen springt, während der klägerischen Marke ein ähnlich gestaltetes Motiv völlig mangelt. Ein weiteres, jedermann auffä. lliges Unter- Urheberrecht. No 71 • 413 sc~eidungsmerkmal bilden auch die auf heiden Marken in grosser, fetter Schrift aufgedruckten örtlichen Her" kunftsbezeichnungen (1 Meilener) bzw. «Basler)), und endlich verleiht auch der ellyptische, gesprenkelte Untergrund der klägerischen Marke ein völlig anderes Aussehen gegenüber dem gänzlich neutralen Untergrund des heklag- tischen Markenbildes. Demnach erkennt das Bundesgericht : Die BerUfung wird abgewiesen und demgemäss das Urteil des Appellationsgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 5. September 1930 bestätigt. VIII. URHEBERRECHT DROIT D' AUTEUR 71. U'rteü aer I. Zivi la. bteUung vom 11. November 1930 I. S. Derh gegen Schnelder's Erben. Urheberrecht an Werken der Ba.ukunst. Die Bestellung eines Projektes bei einem Architekten für einen bestimmten Bau berechtigt den Besteller nur zur ein m e.- H g ~ n Ausführung des betr. Baues (Erw. 1). Auslegung des Begriffes eines Werkes der Ba. u k un s t (Art. 1 Abs. 4 URG) und der erneuten Wie der gab e eines solchen (Art. 14 URG) (Erw. 2 ff.). A. - Im. Ja.hre 1'927 übertrug der heutige Beklagte Eugen . Berli, Baumeister in Basel, den Architekten Gott- fried Schneider und H. Hindermann, die unter der Firma Schneider und . Hindermann in

Bern gemeinsam ein Architekturbureau betrieben, die Schaffung eines Bau- 414
Urheberrecht. No 71. projektes für einen Häuserblock von zwei Doppelhäusern mit 3- und
2-Zimmerwohnungen und zwei Doppelhäusern mit 2-Zimmerwohnungen an der
Elsässerstrasse (Nr. 59, .61, 63, 65) in Basel. Für die Ausarbeitung (I der Skizze I: 100, des
Bauprojektes I: 50 und der Ausführungs- und Detailpläne I : 20 und soweit nötig I : I für
den oben erwähnten Block» wurde ein Pauschalpreis von 7500 Fr. vereinbart. Der Bau
wurde noch im gleichen Jahre' ausgeführt, ohne dass jedoch die Firma Schneider und
Hindermann mit der Bauleitung betraut- war. Im Jahre 1928 erstellte sodann der Beklagte,
der inzwischen sein Geschäft vergrößert und diesem ein Architekturbureau angegliedert
haben soll, an der Mur- bacherstrasse 3, Landskronstrasse 4 und Wattstrasse 2 und 8. vier
weitere Häuser, die mit den erwähnten Bauten an der Elsässerstrasse einen Häuserblock
bilden. Daraufhin stellte Hindermann - der inzwischen, nachdem er sein
Gesellschaftsverhältnis mit Schneider am 1. Dezember 1927 gelöst und diesem Aktiven und
Passiven der Gesell- schaft überlassen hatte, nach Basel gezogen war - in einem an den
Beklagten gerichteten Schreiben vom 14. Juni 1928 fest, dass die letzterwähnten Häuser im
Anschluss an die nach dem Plane Hindermanns. ausge- führten Häuser an der
Elsässerstrasse und unter Benützung der Fassadenpläne Und Details dieser letztel11 erstellt
worden seien. Nach den Normen des SIA dürften jedoch die Pläne jeweilen nur für ein e
Bauausführung benützt werden und blieben im übrigen Eigentum des Architekten. Er
verlangte daher vom Beklagten für die Benützung dieses Projektes einen Betrag von 800
Fr., den er in der Folge auf 700 Fr. herabsetzte. B. - Da der Beklagte auf dieses Begehren
nicht einging, reichte Schneider als Übernehmer der Aktiven und Passiven der frühem
Gesellschaft wegen Verletzung seines Urheberrechtes Klage gegen den Beklagten em auf
Bezahlung der verlangten Summe von 700 Fr. nebst 5 % Zins seit 1. Juli 1928.

Urheberrecht. No 71. 415 Der Beklagte bestritt jede Schadenersatzpflicht, indem er in
Abrede stellte, die Pläne der ehemaligen Architektur- firma Schneider und Hindermann
verwendet zu haben, auch handle es sich hiebei gar nicht um ein dem Urheber~ recht
unterstehendes Werk «der Baukunst». Und even- tuell wäre er überhaupt berechtigt
gewesen, die ihm seinerzeit verkauften Pläne mehrfach zu benützen. O. - Mit Urteil vom
11. September 1930 hat das Zivil- gericht des Kantons Basel-Stadt als' zur Beurteilung von
Urheberrechtsverletzungen zuständige einzige kantonale Instanz die Klage im Betrage von
400 Fr. nebst 5 % Zins seit 1. Juli 1928 gutgeheissen, nachdem die Frage, ob eine
wiederholte Ausführung des Projektes des Klägers vorliege und ob dieses als Werk der
Baukunst zu erachten sei, von zwei Experten (Arch. Christ und Schmidt) bejaht worden
war. über den Umfang der Wiederholungen war vom Experten Christ ausgeführt worden :
Diese bezögen sich auf die allgemeine Disposition der Hausfronten, abgesehen von
bestehenden Massverschiedenheiten, auf den das architektonische Aussehen bestimmenden
Treppenausbau, sowie auf die formbildenden Bauteile, die Vorbauten, Dach- und
Gurtgesimse. Von den Detailsplänen seien wieder- ve~naet worden die Steinhauerarbeiten
für Hausteine, Fenstereinfassungen, Gurtgesimse und Verdachungen, die
Zimmermann-.A.lbeiten für Dachgesimse und Lukarnen, die Spenglerarbeiten für Lukarnen
und Rinnenkasten und die kleinen LuImrnen neben dem Treppenhaus. D. -Hiegegen hat der
Beklagte am 1. Oktober 1930 die Berufung an das Bundesgericht erklärt mit dem Be-
gehren um gänzliche Abweisung der Klage; Die Erben des inzwischen verstorbenen
Klägers bean- tragen Abweisung der Berufung und Bestätigung des angefochtenen
Entscheides, eventuell sei die Angelegenheit an die Vorinstanz zurückzuweisen zur
Beurteilung der Frage, ob die Forderung nicht auf Grund ungerech- fertiger Bereicherung

bezw. wegen unerlaubter Handlung gutzuheissen wäre. 416 Urheberrecht N0 71. Das Bundesgericht zieht in Erwägung : 1. - Der Beklagte wendet in erster Linie ein, er habe durch den Ankauf und die Bezahlung der fraglichen Pläne das Recht zu deren unbeschränkter Ausführung erhalten, sodass eine Urheberrechtsverletzung hier schon aus diesem Grunde gar nicht in Frage kommen könne. Dem kann nicht beigeplichtet werden. Wenn ein Architekt für einen Besteller ein Projekt für einen bestimmten Bau erstellt und diesem die Pläne aushandigt, so wird der Besteller dadurch in der Regel - und zwar unbekümmert darum, ob die Bestellung des Projektes mit oder ohne gleichzeitigem Auftrag an den betreffenden Architekten zur Übernahme der Bauleitung erfolgte - nur zur einmaligen Ausführung des in Frage stehenden Baues berechtigt, während das Urheberrecht im übrigen beim Architekten als Urheber des Projektes verbleibt, es wäre denn, dass besondere Umstände vorlägen, die auf eine weitergehende Rechtsabtretung an den Besteller schliessen liessen. Art. 6 des frühern Urheberrechtsgesetzes, das den Erwerber von architektonischen Plänen mangels gegenteiliger Vereinbarung schlechthin ermächtigte, diese ausführen zu lassen, also auch mehrmals, ist nicht mehr geltendes Recht. Wenn daher der schweizerische Ingenieur- und Architektenverein (SIA) in seiner Norm für die Honorierung architektonischer Arbeiten (Nr. 102) in Art. 18 seiner speziellen Bestimmungen (S. 5) die Vorschrift aufgestellt hat, dass ohne besondere Verständigung mit dem Architekten die Pläne nur für eine Bauausführung benützt werden dürfen, so handelt es sich hierbei nur um die ausdrückliche Normierung eines an sich schon gemeinrechtlich gültigen Auslegungsgrundsatzes, der zur Anwendung zu gelangen hat, auch wenn von den Parteien bei Vertragsabschluss nicht ausdrücklich auf die Norm des SIA Bezug genommen worden ist. Unter diesen Umständen wäre es daher Sache des Beklagten gewesen, darzutun, dass ihm seinerzeit bei Vertragsabschluss weitergehende Rechte eingeräumt worden seien. Hiezu war er jedoch nicht in der Lage, und es enthalten auch die Akten keinerlei Anhaltspunkte, die hierauf schliessen liessen. Insbesondere ist nicht richtig, dass es sich hier, wie der Beklagte in seiner Berufungsbegründung behauptet hat, um «typenmässig fabrizierte Pläne» handelt. Gegenteils wurde das Projekt ausdrücklich im Hinblick auf den geplanten konkreten Häuserbau an der Elsässerstrasse bestellt und ausgeführt. 2. - Die Haftbarkeit des Beklagten ist daher im Hinblick auf Art. 14 in Verbindung mit Art. 44 URG und Art. 41 ff. OR grundsätzlich gegeben, sofern die in Frage stehenden, von der Architekturfirma Schneider und Hindermann projektierten Häuser an der Elsässerstrasse als Werke «der Baukunst» im Sinne von Art. 1 Abs. 4 URG anzusprechen und die Ausführung der streitigen vom Beklagten an der Landskron-Murbacher- und Wattstrasse erstellten Bauten als eine erneute Wiedergabe derselben zu erachten sind. Während das URG vom 23. April 1883 die architektonischen Pläne und Zeichnungen sowie die bereits erstellten Gebäude oder Teile derselben nur schützte «soweit letztere einen spezifisch künstlerischen Charakter haben» - Art. II Ziff. 8 (auch Art. 6 ib.), - hat nun das neue URG ausdrücklich die «Werke der Baukunst» als Unterart der Werke der bildenden Künste dem Schutzbereich unterstellt (Art. 1 Abs. 4 URG). Unter Baukunst aber wird verstanden die Kunst, Bauwerke - i. e. S. Hochbauten, als Aufgabe der Architektur - ihrem Zwecke entsprechend und künstlerisch «schön» auszuführen. Ein Bauwerk soll stets Nutzwerk und Kunstwerk zugleich sein; ob bald mehr der Nutzwert, bald mehr der Kunstzweck, d. h. die Befriedigung des Geschmackes, überwiegt, verschlägt nichts. Die Werke der Baukunst sind nach beiden Richtungen, der Zweckmässigkeitsbestimmung und der Befriedigung des Geschmackes, der sog. ästhetischen Bestimmung, nach, geschützt, sofern und soweit der Plan und die Ausführung

418 Urheberrecht. No 71. als Ausfluss einer geistigen Idee, eines Urhebergedankens erscheinen. In bewusstem Gegensatz zum früheren Rechtszustand soll nun nicht das damals allein als «künstlerisch» betrachtete Ornamentale oder das ästhetische Monumentale geschützt sein, sondern die der Baukunst als Hauptaufgabe obliegende Raumgestaltung als solche nach ihrer sachlichen und nach ihrer ästhetischen Seite. Nur soweit ein Bauwerk und die ihm unterliegenden Pläne lediglich handwerksmässige Arbeit ohne originellen Nutz- und Geschmackswert darstellen, können sie, weil nicht Werke der Baukunst und weil der Idee des Urheberrechtsschutzes nicht entsprechend, dem Schutze nicht unterstellt sein. Ebenso kann natürlich die sklavische Wiedergabe von schon Bekanntem nicht als ein urheberrechtlich geschütztes Werk der Baukunst angesehen werden. Die Frage, ob und in welcher Hinsicht ein Bauwerk von bereits bestehenden Bauten abweiche, ist eine reine Tatfrage, deren Überprüfung dem Bundesgericht entzogen ist. Dagegen ist es eine Rechtsfrage, ob in den festgestellten Abweichungen eine ein Urheberrecht begründende Neuschöpfung, oder aber lediglich eine rein handwerksmässige Umformung, die keinen Anspruch auf einen besondern Schutz begründet, zu erblicken sei. Dies zu entscheiden, stellt den Richter vor nicht geringe Schwierigkeiten, da nach der Natur der Sache (entgegen den Verhältnissen in verwandten Rechtsgebieten, z. B. dem Patentrecht) den Experten meist nicht möglich ist, die Abweichungen von bereits bestehenden Bauformen im einzelnen klarzulegen und so dem Richter die nötigen Unterlagen für eine selbständige Würdigung und Bewertung der in Frage stehenden Neugestaltung zu verschaffen. Der Richter ist daher hier in hohem Masse auch mit Bezug auf das Werturteil - obwohl es sich hierbei um eine Rechtsfrage handelt - auf die Auffassung der fachkundigen Experten angewiesen. Im vorliegenden Falle sind nun aber keine Anhaltspunkte gegeben, die die von den Urhebern No 71. 419 Experten vorgenommene Bewertung, wonach die im Streite liegenden Bauten eine originelle Kombination überlieferter Bauformen aufweisen, als unzutreffend erscheinen liessen. In diesem Zusammenhang kommt dem vom Experten Schmidt ausgeführten Umstande, dass das streitige Projekt « von einem Fachmanne, also einem Baukünstler » stamme, insofern eine gewisse Bedeutung zu, als damit gesagt werden will, der Fachmann schaffe eben seiner ganzen Berufsstellung nach in der Regel etwas, was über das Handwerksmässige hinausgehe, und dem wird wohl beizustimmen sein. Es ist übrigens, wie die Vorinstanz anhand der bei den Akten liegenden Photographien mit Recht ausgeführt hat, auch für den Nichtfachmann erkennbar, dass der Fassade der fraglichen Bauten in einer neuen Weise, nach originalen ästhetischen Gesichtspunkten (durch Gruppierung der Fenster- und Haustüren, durch plastisches Hervortretenlassen des Mittelteiles und durch Unterteilung der Baumaassmittelst Gurtgesimsen mit Verkröpfungen) eine neue baukünstlerische Wirkung verliehen worden ist. 3. - Muss somit den fraglichen Bauten der Charakter eines Werkes der Baukunst, das den urheberrechtlichen Schutz genießt, zuerkannt werden, so bleibt noch zu untersuchen, ob in der Errichtung der vom Beklagten hergestellten Häuser eine erneute Wiedergabe des klägerischen Projektes, die gemäss Art. 14 URG ohne Zustimmung des Klägers nicht erfolgen dürfte, zu erblicken sei. Eine Nachahmung des gesamten Projektes liegt nicht vor. Das ist aber auch nicht notwendig. Selbst die Wiedergabe einzelner Partien eines Werkes der Baukunst ist unzulässig, sofern es sich um Teile handelt, die ihrerseits als schöpferische Neugestaltungen den Schutz des URG geniessen. Auch ist nicht erforderlich, dass eine Nachahmung, um unerlaubt zu sein, sich bis in alle Einzelheiten hinein mit dem geschützten Bauwerk decke, diese ist vielmehr schon dann nicht zulässig, wenn der Grundgedanke, wie er in dem geschützten Werk zum

420 Urheberrecht. No 71. Ausdruck gelangte, sofern dieser selber schöpferisch war, nachgeahmt worden ist. An Hand dieses Grundsatzes . kann aber nicht daran gezweifelt werden, dass die vom Beklagten an der Landskron-Murbacher- und Wattstrasse errichteten Häuser wenigstens zum Teil eine unzulässige erneute Wiedergabe des klägerischen Projektes darstellen. Im tatsächlichen Teil ist ausgeführt worden, worin der Experte Christ eine Übereinstimmung dieser Bauten mit dem klägerischen Projekt erblickt. Diese Angaben sind von der Vorinstanz als zuverlässig erachtet worden und daher, da es sich hiebei um tatsächliche Feststellungen handelt, für das Bundesgericht verbindlich. Nun mag ja richtig sein, dass sie sich zum Teil auf Partien des klägerischen Projektes beziehen, die an sich wohl kaum einen Anspruch auf urheberrechtlichen Schutz erheben können (z. B. die Wiederverwendung der Detailpläne für die Steinhauerarbeiten für Hausteine, Fenstereinfassungen, Gurtgesimse und Verdachungen, der Zimmermannsarbeiten für Dachgesimse und Lukarnen, der Spenglerarbeiten für Lukarnen und anderes). Allein .;J.arauf braucht im einzelnen nicht eingetreten zu werden; denn unzulässig war auf alle Fälle die Wiederholung der allgemeinen Dispositionen der Hauptfronten, die Nachahmung der Kombination des architektonischen Aussehens des stimmenden Treppenhauses, sowie der andern formbildenden Bauteile, da darin zweifellos das bzw. eines der schöpferischen Elemente des klägerischen Projektes zu erblicken ist. Die geringen Massabweichungen spielen hiebei keine Rolle, da das klägerische Projekt nicht wegen seiner Details, sondern wegen der durch die originelle Kombination erzeugten Gesamtwirkung (auf die unwesentlichen Massverschiedenheiten ohne Einfluss sind) urheberrechtlichen Schutz genießt. 4. - Die Höhe des von der Vorinstanz zugesprochenen Schadensbetrages von 400 Fr. ist von den Parteien beidseitig nicht mehr angefochten worden; sie dürfte auch den gegebenen Umständen angemessen sein. . , Urheberrecht. No 71. 421 Demnach erkennt das Bundesgericht : Die Berufung wird abgewiesen und demgemäss das Urteil des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 1. September 1930 bestätigt. ----- OFDAG Offset-, Formular- und Fotodruck AG 3000 Bern

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.